

Tema letošnjega festivala nosi naslov **Za božjo voljo! (For God's Sake!)**, **Kako mediji spreminjajo način našega predstavljanja / reprezentacije / čaščenja / preklinjanja božanstva**, ki jo je razpisal tokratni kurator **Domenico Quaranta**, sicer umetnostni kritik, predavatelj in kurator iz Italije. Predstavljena dela, ki bodo na ogled v Mestni galeriji Nova Gorica ter v galeriji Tir na Mostovni, niso bila izbrana samo prek **mednarodnega razpisa**, ampak smo k sodelovanju povabili tudi **uveljavljene ustvarjalce** s področja novomedijske umetnosti. Festivalski program smo kot doslej obogatili še z različnimi predavanji, delavnicami in glasbenimi dogodki ter filmsko projekcijo. Dogodki se bodo odvijali na obeh straneh meje, saj samo poleg Mostovne tudi letos k sodelovanju povabili društvo »Lucide« ter videmsko univerzo, oddelek za nove medije DAMS iz Gorice.

»Sodobne umetniške prakse so že večkrat postavile v ospredje naslednje teme: tehnološki fetiš, preroška narava interneta, pobožnost, s katero se poslužujemo medijev in "evangeljski" pristop tistih, ki jih ustvarjajo. Sodobna umetnost se je tega pogosto lotila s kritičnim pristopom, pa tudi tako, da je v medijih iskala avtentično sredstvo duhovnosti. S sprejetjem omenjene tematike za svoj natečaj, se Pixxelpoint 2008 ravnodušno obrača k svetnikom in heretikom, da bi poiskali projekte, ki raziskujejo odnos med mediji in duhovnostjo v ključnem trenutku človeške zgodovine, na točki spopada med civilizacijami in konservativnimi spodbudami, apokaliptičnimi morami in upanjem na novo razsvetljenje.« Domenico Quaranta

Il festival di quest'anno è dedicato al tema **"For God's Sake! Come i media stanno cambiando il nostro modo di immaginare / rappresentare / adorare e bestemmiare il divino"**, proposto da **Domenico Quaranta**, critico d'arte, docente e curatore italiano. Fra le opere esposte, distribuite nei due spazi della Mestna Galerija Nova Gorica e della Galerija Tir a Mostovna, non compaiono solo quelle selezionate attraverso il **bando di concorso** internazionale, ma anche quelle di alcuni **artisti affermati in ambito internazionale** invitati a partecipare. Come negli anni passati, il programma del festival è arricchito da conferenze, laboratori, eventi musicali e dalla proiezione di un film. Gli eventi si svolgeranno da entrambi i lati del confine: oltre a Mostovna, infatti, sono stati coinvolti l'Associazione Lucide e il DAMS / Dipartimento New Media dell'Università di Udine, attivo a Gorizia.

"La ricerca artistica contemporanea ha più volte sollevato queste questioni: il feticismo tecnologico, la natura oracolare di Internet, l'atteggiamento fideistico con cui usiamo i media e l'approccio "evangelizzatore" di chi li produce. L'ha fatto adottando spesso un atteggiamento critico, ma anche cercando nei media un veicolo autentico di spiritualità. Con l'adozione di questo tema per il suo concorso, Pixxelpoint 2008 si volge indifferentemente ai santi ed eretici, per trovare i progetti che esplorano il rapporto tra i media e la spiritualità nel momento cruciale della storia umana, al punto di conflitto tra le civiltà e gli incentivi conservativi, ossessioni apocalittiche e la speranza di un nuovo illuminismo". Domenico Quaranta

Organizator / Organizzatore:



KULTURNI DOM
NOVA GORICA

10. - 12. 12. 2008
Gorizia / Nova Gorica

pixxel **music** 08

PIXXEL MUSIC
PIXXELDINNER
PIXXELLAB
PIXXELNITE
PIXXELNITE
PIXXELDINNER
PIXXELLAB
PIXXELNITE

www.pixxelmusic.com

pixxelpoint



FOR GOD'S SAKE

www.pixxelpoint.org

Mednarodni festival
novomedijske umetnosti

International New Media Art
Festival

Kurator / Curatore:
Domenico Quaranta

5. - 12. 12. 2008
Nova Gorica / Gorizia

**Vijudno vabljeni na otvoritev festivala
v petek, 5. decembra 2008, ob 20. uri
v Mestno galerijo Nova Gorica.**

Osrednja razstava v Mestni galeriji Nova Gorica bo na ogled do petka, 12. decembra 2008, vsak dan med 9. in 19. uro. Razstava v galeriji Tir na Mostovni bo na ogled do petka, 12. decembra 2008, vsak dan med 10. in 15. uro ali po dogovoru na tir@mostovna.com.

Program

5. december 2008
20.00 Otvoritev 9. mednarodnega festivala novomedijske umetnosti Pixxelpoint
Mestna galerija Nova Gorica

6. december 2008
18.00 Delavnica s člani umetniške skupine Etoy
Mestna galerija Nova Gorica

21.00 Electro Music Night
DJ set Roli, Gogo, Krle
Mostovna
vstopnina: 3 EUR

9. december 2008
18.00 eXistenZ, D. Cronenberg (Kanada, Velika Britanija, 1999)
Kinemax, Dvorana 2 (P.zza Vittoria 41), Gorica
V sodelovanju z društvom "La Farfalla sul mirino".
Film bo predvajan v italijanskem jeziku. Vstop prost.

10. december 2008
18.30 Odprtje Pixxelmusic08
Restavracija Al Falegname (Via Maniacco 2), Gorica

19.30 Pixxeldinner
Teoretični diskurz na temo festivala z mednarodno zasedbo predavateljev ob večerji
Restavracija Al Falegname (Via Maniacco 2), Gorica
Potrebna predhodna najava na pixxeldinner@yahoo.it.

11. december 2008
15.00 Delavnica z umetniško skupino Mylicon/EN
Palazzo del Cinema, Dams Cinema, Rdeča dvorana (P.zza Vittoria 41), Gorica
V sodelovanju z videmsko univerzo, oddelkom DAMS iz Gorice.

21.00 Pixxellab
Sodelujejo: **Mylicon/EN, EBOMAN**
Performansi
Auditorium della Cultura Friulana (via Roma 5), Gorica

12. december 2008
22.00 Pixxelnite
Mostovna
Zaključek festivala

**Siete cordialmente invitati all'apertura del festival
venerdì 5 Dicembre 2008 alle ore 20
in Mestna galerija Nova Gorica.**

La mostra principale nella Mestna galerija Nova Gorica sarà aperta al pubblico fino al 12 dicembre 2008, ogni giorno dalle ore 9 alle ore 19. La mostra nella galerija Tir a Mostovna sarà aperta al pubblico fino al 12 dicembre 2008, ogni giorno dalle ore 10 alle ore 15 o su richiesta al tir@mostovna.com.

Programma

5. dicembre 2008
20.00 Apertura del 9° festival internazionale di new media art Pixxelpoint
Mestna galerija Nova Gorica

6. dicembre 2008
18.00 Laboratorio con i membri del gruppo artistico Etoy
Mestna galerija Nova Gorica

21.00 Electro Music Night
DJ set Roli, Gogo, Krle
Mostovna
ingresso: 3 EUR

9. dicembre 2008
18.00 eXistenZ, D. Cronenberg (Canada, Gran Bretagna, 1999)
Kinemax, Sala 2 (P.zza Vittoria 41), Gorizia
In collaborazione con l'Associazione "La Farfalla sul Mirino".
Il film sarà proiettato in lingua italiana, proiezione gratuita.

10. dicembre 2008
18.30 Apertura Pixxelmusic08
Ristorante Al Falegname (Via Maniacco 2), Gorizia

19.30 Pixxeldinner
Il dibattito teorico sui temi del festival, che coinvolge relatori internazionali, si svolge durante la cena.
Ristorante Al Falegname (Via Maniacco 2), Gorizia
Si richiede la prenotazione contattando lo staff all'indirizzo: pixxelmusic@yahoo.it

11. dicembre 2008
15.00 Laboratorio con il gruppo artistico Mylicon/EN
Palazzo del Cinema, Dams Cinema, Aula rossa (P.zza Vittoria 41), Gorizia
In collaborazione con Università degli Studi di Udine
Dams - Cinema.

21.00 Pixxellab
Partecipano: **Mylicon/EN, EBOMAN**
Performance
Auditorium della Cultura Friulana (via Roma 5), Gorizia

12. dicembre 2008
22.00 Pixxelnite
Mostovna
Serata di chiusura

Sodelujoči umetniki / Artisti partecipanti:

Alterazioni Video
Gazira Babeli & Patrick Lichty
BridA / Jurij Pavlica, Tom Kerševan, Sendi Mango
Martin Butler
Martin Conrads & Ingo Gerken
Briant Dameron
Etoy
Ute Hörner & Mathias Antlfinger
Io/Cose
Janez Janša
Jaša
Markus Kison
Clemens Kogler & Karo Szmit
Oliver Laric
Les Liens Invisibles
Kevin Logan
Manu Luksch
Molleindustria
Petros Moris
Negativland
Otherehto
Pash
Cristiano Poian & Paolo Tonon
Second Front
Dana Sederowsky
Guli Silberstein
Alan Sondheim
Eddo Stern

Partnerji / Partners:



Projekt sofinancirajo /
Cofinanziato da:

Sponzorji / Sponsors:



Medijski sponzorji /
Media sponsors:

